

## AD 2. AERÓDROMOS / AERODROMES

## AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR Y NOMBRE DEL AERÓDROMO / AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

## SAOR – VILLA REYNOLDS

## AEROPUERTO NACIONAL / NATIONAL AIRPORT

| AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO / AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                         | COORD GEO del ARP y emplazamiento en el AD /<br>ARP GEO COORD and location in the AD                                                                                                          | (*) 334330S-0652241W Centro geométrico de pista. /<br>(*) 334330S-0652241W Geometric center of runway.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2                                                                                                         | Dirección y distancia desde la ciudad /<br>Direction and distance from city                                                                                                                   | 9 km al SE de la ciudad de Mercedes. /<br>9 km SE of the city of Mercedes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3                                                                                                         | ELEV, temperatura de referencia y temperatura mínima media /<br>ELEV, reference temperature and mean low temperature                                                                          | 485 m (1.591 ft), 30.8° C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 4                                                                                                         | GUND en la posición de la elevación del AD /<br>GUND at AD ELEV PSN                                                                                                                           | 23 m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5                                                                                                         | VAR, cambio anual / VAR, annual change                                                                                                                                                        | 4° W, 11' W (Año / Year 2021)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 6                                                                                                         | Jefatura de aeródromo, dirección, teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web /<br>AD Head Office, Address, telephone, FAX, AFS, e-mail and website                                    | ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE AVIACIÓN CIVIL, RP 24 S/N°, CP 5733, Villa Reynolds, Pcia. de San Luis. Móvil (+54 9 2657) 207523 - (+54 2657) 445600 - Int. 25405, <a href="mailto:ydryd@anac.gob.ar">ydryd@anac.gob.ar</a> /<br>NATIONAL CIVIL AVIATION ADMINISTRATION, RP 24 S/N°, Zip code 5733, Villa Reynolds, Province of San Luis. Mobile (+54 9 2657) 207523 - (+54 2657) 445600 - Ext. 25405, <a href="mailto:ydryd@anac.gob.ar">ydryd@anac.gob.ar</a> |
|                                                                                                           | Explotador, teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web /<br>AD operator, Telephone, FAX, AFS, e-mail and website                                                                      | Aeropuertos Argentina 2000, (+54 2657) 423021, <a href="http://www.aa2000.com.ar">www.aa2000.com.ar</a> /<br>Aeropuertos Argentina 2000, (+54 2657) 423021, <a href="http://www.aa2000.com.ar">www.aa2000.com.ar</a>                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                           | Prestador de los Servicios de Navegación Aérea (ANSP), teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web /<br>Air Navigation Service Provider (ANSP), Telephone, FAX, AFS, email and website | Empresa Argentina de Navegación Aérea (EANA SA), ARO-AIS (+54 11) 54910878 <a href="mailto:acryd@eana.com.ar">acryd@eana.com.ar</a> , MET (+54 2657) 445600 - Int. 4, <a href="http://www.eana.com.ar">www.eana.com.ar</a> /<br>Argentine Air Navigation Company (EANA SA), ARO-AIS (+54 11) 54910878 <a href="mailto:acryd@eana.com.ar">acryd@eana.com.ar</a> , MET (+54 2657) 445600 - Int. 4, <a href="http://www.eana.com.ar">www.eana.com.ar</a>       |
| 7                                                                                                         | Tipos de tránsito permitido (IFR/VFR) /<br>Types of traffic permitted (IFR/VFR)                                                                                                               | IFR/VFR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 8                                                                                                         | Observaciones / Remarks                                                                                                                                                                       | (*) Calculado en gabinete / (*) Calculated in laboratory                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO / OPERATIONAL HOURS |                                                                 |                                                                                           |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                  | Administración AD                                               | 11:00-19:00 UTC                                                                           |
|                                                    | Explotador del AD / AD Operator                                 | 11:00-20:00 UTC                                                                           |
|                                                    | ANSP                                                            | 11:00-19:00 UTC                                                                           |
| 2                                                  | Aduanas / Customs                                               | O/R                                                                                       |
|                                                    | Inmigraciones / Immigration                                     | 10:00-23:59 UTC y O/R / 10:00-23:59 UTC and O/R                                           |
| 3                                                  | Servicios médicos y de sanidad / Health and sanitation services | NIL                                                                                       |
| 4                                                  | Oficina de información AIS / AIS Briefing Office                | 11:00-21:59 UTC LUN a VIE (Días hábiles). /<br>11:00-21:59 UTC MON to FRI (Working days). |
| 5                                                  | Oficina de notificación ATS (ARO) / ATS Reporting Office (ARO)  | 11:00-21:59 UTC LUN a VIE (Días hábiles). /<br>11:00-21:59 UTC MON to FRI (Working days). |
| 6                                                  | Oficina de información MET / MET Briefing Office                | H24                                                                                       |
| 7                                                  | ATS                                                             | 11:00-21:59 UTC LUN a VIE (Días hábiles). /<br>11:00-21:59 UTC MON to FRI (Working days). |

| AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO / OPERATIONAL HOURS |                                                                      | (Cont.)                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8                                                  | Abastecimiento de combustible / <i>Fuelling</i>                      | 10:00-21:59 UTC LUN a VIE (días hábiles). /<br>10:00-21:59 UTC MON to FRI (working days)                                                                                                   |
| 9                                                  | Servicios de escala / <i>Handling</i>                                | No                                                                                                                                                                                         |
| 10                                                 | Servicios de seguridad de la aviación (protección) / <i>Security</i> | No                                                                                                                                                                                         |
| 11                                                 | Deshielo / <i>De-icing</i>                                           | No                                                                                                                                                                                         |
| 12                                                 | Observaciones / <i>Remarks</i>                                       | Requisitos para solicitar Apertura/extensiones de servicio se publican mediante AIC. /<br><i>The requirements to request opening/extensions of service shall be published through AIC.</i> |

| AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA / <i>HANDLING SERVICES AND FACILITIES</i> |                                                                                                       |                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                    | Elementos disponibles para el manejo de carga / <i>Cargo-handling facilities</i>                      | No                                                                                                                                                                               |
| 2                                                                                    | Tipos de combustible, lubricantes / <i>Fuel and oil types</i>                                         | AVGAS 100LL y JET A-1, Aeroshell W100, W120 - Aeroshell Oil W15, W50 /<br><i>AVGAS 100LL and JET A-1, Aeroshell W100, W120 - Aeroshell Oil W15, W50</i>                          |
| 3                                                                                    | Instalaciones y capacidad de abastecimiento de combustible / <i>Fuelling facilities and capacity</i>  | JET A-1: 200.000 litros – 1 camión abastecedor x 18.000 litros. 100LL: 20.000 litros. /<br><i>JET A-1: 200,000 liters– 1 supply truck x 18,000 liters. 100LL: 20,000 liters.</i> |
| 4                                                                                    | Servicios e instalaciones de deshielo / <i>De-icing facilities</i>                                    | NIL                                                                                                                                                                              |
| 5                                                                                    | Espacio de hangar para aeronaves de paso / <i>Hangar space for visiting aircraft</i>                  | NIL                                                                                                                                                                              |
| 6                                                                                    | Instalaciones para reparaciones de aeronaves de paso / <i>Repair facilities for visiting aircraft</i> | No                                                                                                                                                                               |
| 7                                                                                    | Observaciones / <i>Remarks</i>                                                                        | No                                                                                                                                                                               |

| AD 2.5      INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA LOS PASAJEROS / PASSENGER FACILITIES |                                                                                                          |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1                                                                               | Hoteles en el aeródromo o en sus proximidades /<br><i>Hotel(s) at or in the vicinity of AD</i>           | No  |
| 2                                                                               | Restaurantes en el aeródromo o en sus proximidades /<br><i>Restaurant(s) at or in the vicinity of AD</i> | No  |
| 3                                                                               | Transporte / <i>Transportation possibilities</i>                                                         | No  |
| 4                                                                               | Instalaciones y servicios médicos / <i>Medical facilities</i>                                            | No  |
| 5                                                                               | Banco / <i>Bank at or in the vicinity of AD</i>                                                          | No  |
|                                                                                 | Oficina de correo / <i>Post offices at or in the vicinity of AD</i>                                      | No  |
| 6                                                                               | Oficina de turismo / <i>Tourist office</i>                                                               | No  |
| 7                                                                               | Observaciones / <i>Remarks</i>                                                                           | NIL |

| AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS / <i>RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES</i> |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                  | Categoría del AD para la extinción de incendios / <i>AD category for firefighting</i>              | 4 (cuatro) / 4 ( <i>four</i> )                                                                                                                                                                  |
| 2                                                                                                  | Equipo de salvamento / <i>Rescue equipment</i>                                                     | 3 autobombas, 5978 litros de agua, 775 litros de espuma, 377 kg de polvo químico seco. / <i>3 firefighting trucks; 5978 liters of water; 775 liters of foam; 337 kg of dry chemical powder.</i> |
| 3                                                                                                  | Capacidad para retirar aeronaves inutilizadas / <i>Capability for removal of disabled aircraft</i> | O/R empresas privadas / <i>O/R private companies</i>                                                                                                                                            |
| 4                                                                                                  | Observaciones / <i>Remarks</i>                                                                     |                                                                                                                                                                                                 |

| AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO - REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN SUPERFICIE /<br>SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING |                                                                                   |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1                                                                                                                            | Tipos de equipo de remoción de obstáculos /<br><i>Types of clearing equipment</i> | No |
| 2                                                                                                                            | Prioridades de remoción de obstáculos / <i>Clearance priorities</i>               | No |
| 3                                                                                                                            | Observaciones / <i>Remarks</i>                                                    | No |

| AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO /<br>APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA |                                                                                                                   |                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                               | Designación, superficie y resistencia APN /<br><i>Designation surface and strength of aprons</i>                  | CONC                                                                             |
| 2                                                                                                                                                               | Designación, ancho, superficie y resistencia TWY /<br><i>Designation, width, surface and strength of taxiways</i> | TWY "D" 22 m– CONC - AUW 135 T / 4                                               |
| 3                                                                                                                                                               | Emplazamiento y elevación ACL /<br><i>Location and elevation of altimeter checkpoints</i>                         | No                                                                               |
| 4                                                                                                                                                               | Emplazamiento de los puntos de verificación VOR /<br><i>Location of VOR checkpoints</i>                           | No                                                                               |
| 5                                                                                                                                                               | Posición de los puntos de verificación INS /<br><i>Position of INS checkpoints</i>                                | No                                                                               |
| 6                                                                                                                                                               | Observaciones / <i>Remarks</i>                                                                                    | APN y TWY para vuelos comerciales /<br><i>APN and TWY for commercial flights</i> |

| AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES /<br>SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1                                                                                                                                         | Uso de señales ID de puestos de estacionamiento de aeronaves, líneas de guía TWY y sistema de guía visual a estacionamiento en los puestos de aeronaves /<br><i>Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system at aircraft stands</i> | Sí / Yes |
| 2                                                                                                                                         | Señales y LGT de RWY y TWY / <i>RWY and TWY markings and LGT</i>                                                                                                                                                                                                                  | Sí / Yes |
| 3                                                                                                                                         | Barras de parada y luces de protección de RWY /<br><i>Stop bars and RWY guard lights</i>                                                                                                                                                                                          | No       |
| 4                                                                                                                                         | Otras medidas de protección de RWY /<br><i>Other runway protection measures</i>                                                                                                                                                                                                   | NIL      |
| 5                                                                                                                                         | Observaciones / <i>Remarks</i>                                                                                                                                                                                                                                                    | NIL      |

| AD 2.10 OBSTÁCULOS DEL AERÓDROMO / AERODROME OBSTACLES                                      |                                                                                             |                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| En las áreas de aproximación y despegue / In approach/TKOF areas                            |                                                                                             |                              |
| RWY - Área afectada /<br>RWY - Area affected                                                | Tipo de obstáculo, Elevación, Señales y LGT /<br>Obstacle type, Elevation, Markings and LGT | Coordenadas /<br>Coordinates |
| NIL                                                                                         | NIL                                                                                         | NIL                          |
| En el área de circuito y en el AD / In circling area and at AD                              |                                                                                             |                              |
| Tipo de obstáculo, Elevación, Señales y LGT /<br>Obstacle type, Elevation, Markings and LGT |                                                                                             | Coordenadas / Coordinates    |
| Árbol - Tree, 491m                                                                          |                                                                                             | 334400.2S-0652126.5W         |
| Observaciones / Remarks: NIL                                                                |                                                                                             |                              |

| AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA / <i>METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED</i> |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                            | Oficina MET asociada / <i>Associated MET office</i>                                                                                                                                     | EMA VILLA REYNOLDS, OMA/OVM MENDOZA                                                                                                               |
| 2                                                                                            | Horas de servicio / <i>Hours of service</i>                                                                                                                                             | H24                                                                                                                                               |
|                                                                                              | Oficina MET fuera de horario / <i>MET office out of service hours</i>                                                                                                                   | OMA/OVM CÓRDOBA                                                                                                                                   |
| 3                                                                                            | Oficina responsable de la preparación TAF / <i>Office responsible for preparation of TAFs</i>                                                                                           | Se dispone de FCST en el PRONAREA FIR DOZ elaborado por la OMA MENDOZA /<br><i>FCST available in the DOZ FIR PRONAREA prepared by OMA MENDOZA</i> |
|                                                                                              | Períodos de validez / <i>Periods of validity</i>                                                                                                                                        | 12 HR: 0416, 1022, 1604 y 2210 UTC                                                                                                                |
| 4                                                                                            | Disponibilidad de pronósticos de tendencias para el AD / <i>Availability of the trend forecasts for the AD</i>                                                                          | No                                                                                                                                                |
|                                                                                              | Intervalos de expedición de pronósticos / <i>Interval of issuance of the forecasts</i>                                                                                                  | No                                                                                                                                                |
| 5                                                                                            | Información sobre cómo se hacen las exposiciones verbales y las consultas / <i>Information on how briefing and/or consultation is provided</i>                                          | No                                                                                                                                                |
| 6                                                                                            | Documentación de vuelo suministrada / <i>Flight documentation supplied</i>                                                                                                              | No                                                                                                                                                |
|                                                                                              | Idioma(s) utilizado(s) / <i>Language(s) used</i>                                                                                                                                        | No                                                                                                                                                |
| 7                                                                                            | Las cartas y otra información expuesta o a disposición para exposiciones verbales o consultas / <i>Charts and other information displayed or available for briefing or consultation</i> | No                                                                                                                                                |
| 8                                                                                            | Equipo suplementario disponible para proporcionar información / <i>Supplementary equipment available for providing information</i>                                                      | CADAS, telefónico / <i>By phone</i>                                                                                                               |
| 9                                                                                            | Dependencias ATS a las cuales se suministra información meteorológica / <i>The ATS units provided with meteorological information</i>                                                   | TWR                                                                                                                                               |
| 10                                                                                           | Información adicional (limitación de servicio, etc.) / <i>Additional information (limitation of service, etc.)</i>                                                                      | Oficina Córdoba - H24 – (+54 351) 4753882 /<br><i>Cordoba office - -H24 – (+54351) 4753882</i>                                                    |

| AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LAS PISTAS / <i>RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS</i> |                                                                                                                              |                                                                 |                                                                                                              |                                                                                                       |                                                                                                                                             |                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Designador<br>RWY /<br><i>RWY designation</i>                                          | BRG GEO,<br>BRG MAG<br>(Centésimas<br>de grado) /<br><i>BRG GEO,<br/>BRG MAG (to<br/>one-<br/>hundredth of<br/>a degree)</i> | Dimensiones<br>de RWY (m) /<br><i>Dimensions of<br/>RWY (m)</i> | Resistencia (PCN)<br>y superficie de<br>RWY y SWY /<br><i>RWY and SWY<br/>strength (PCN) and<br/>surface</i> | COORD GEO THR,<br>extremo RWY, GUND<br>THR /<br><i>THR GEO COORD,<br/>RWY end COORD,<br/>THR GUND</i> | ELEV THR y ELEV<br>MAX de TDZ de<br>RWY para APP<br>precisión /<br><i>THR ELEV and<br/>highest ELEV of<br/>TDZ of precision<br/>APP RWY</i> | Pendiente de<br>RWY-SWY /<br><i>Slope of RWY-<br/>SWY</i> |
| 1                                                                                      | 2                                                                                                                            | 3                                                               | 4                                                                                                            | 5                                                                                                     | 6                                                                                                                                           | 7                                                         |
| 06                                                                                     | NIL,<br>062º                                                                                                                 | 2.362x50                                                        | 65t/1 80t/2 135t/4<br>ASPH                                                                                   | 334350.36S<br>0652320.34W                                                                             | 484.75 m<br>1.590 ft                                                                                                                        | NIL                                                       |
| 24                                                                                     | NIL,<br>242º                                                                                                                 |                                                                 |                                                                                                              | 334310.31S<br>0652202.10W                                                                             | 479.75 m<br>1.574 ft                                                                                                                        | NIL                                                       |
| 10                                                                                     | NIL,<br>105º                                                                                                                 | 2.397x45                                                        | 35t/1 45t/2 71t/4<br>ASPH                                                                                    | 334346.85S<br>0652318.50W                                                                             | 485 m<br>1.591 ft                                                                                                                           | NIL                                                       |
| 28                                                                                     | NIL,<br>285º                                                                                                                 |                                                                 |                                                                                                              | 334401.91S<br>0652147.16W                                                                             | 479.25 m<br>1.572 ft                                                                                                                        | NIL                                                       |

| AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LAS PISTAS / RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS |                                                              |                                                                       |        |                                                                                                                                                                 |     | (cont.)                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------|
| Dimensiones<br>SWY (m) /<br><i>Dimensions<br/>of SWY (m)</i>                    | Dimensiones<br>CWY (m) /<br><i>Dimensions<br/>of CWY (m)</i> | Dimensiones<br>de franja (m) /<br><i>Dimensions of<br/>strips (m)</i> | RESA   | Ubicación (en qué<br>extremo de pista)<br>Descripción del<br>sistema de parada /<br><i>Location (which RWY<br/>end) and Description<br/>of arresting system</i> | OFZ | Observaciones /<br><i>Remarks</i> |
| 8                                                                               | 9                                                            | 10                                                                    | 11     | 12                                                                                                                                                              | 13  | 14                                |
| NIL                                                                             | NIL                                                          | 2.482x280                                                             | 90x100 | NIL                                                                                                                                                             | NIL | NIL                               |
| NIL                                                                             | NIL                                                          |                                                                       |        | NIL                                                                                                                                                             | NIL | NIL                               |
| NIL                                                                             | NIL                                                          | 2.517x150                                                             | No     | NIL                                                                                                                                                             | NIL | NIL                               |
| NIL                                                                             | NIL                                                          |                                                                       |        | NIL                                                                                                                                                             | NIL | NIL                               |
| Observaciones / <i>Remarks</i> : RWY 10/28 Clausurada / RWY 10/28 Closed        |                                                              |                                                                       |        |                                                                                                                                                                 |     |                                   |

| AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS / DECLARED DISTANCES |          |          |          |         |                            |
|----------------------------------------------------|----------|----------|----------|---------|----------------------------|
| Designador RWY /<br>RWY designator                 | TORA (m) | TODA (m) | ASDA (m) | LDA (m) | Observaciones /<br>Remarks |
| 1                                                  | 2        | 3        | 4        | 5       | 6                          |
| 06                                                 | 2.362    | 2.362    | 2.362    | 2.362   | 2.362                      |
| 24                                                 | 2.362    | 2.362    | 2.362    | 2.362   | 2.362                      |
| 10                                                 | 2.397    | 2.397    | 2.397    | 2.397   | 2.397                      |
| 28                                                 | 2.397    | 2.397    | 2.397    | 2.397   | 2.397                      |

| AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA / APPROACH AND RUNWAY LIGHTING |                                                                                       |                                            |                                                                                                       |                            |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Designador RWY /<br>RWY designator                                      | Tipo, LEN e INTST del sistema de LGT de APCH /<br>APCH LGT system type, LEN and INTST | LGT THR Color WBAR /<br>THR LGT Color WBAR | PAPI, VASIS                                                                                           | LEN LGT TDZ                |
| 1                                                                       | 2                                                                                     | 3                                          | 4                                                                                                     | 5                          |
| 06                                                                      | No                                                                                    | Sí / Yes                                   | Ángulo descenso 2.5° - HGT cruce en THR 19.94 m /<br>Descent angle 2,5° - Crossing HGT at THR 19,94 m | No                         |
| 24                                                                      | No                                                                                    | Sí / Yes                                   | Ángulo descenso 3° /<br>Descent angle 3°                                                              | No                         |
| 10                                                                      | No                                                                                    | No                                         | No                                                                                                    | No                         |
| 28                                                                      | No                                                                                    | No                                         | Ángulo descenso No /<br>Descent angle No                                                              | No                         |
| LEN, Separación, Color, INTST RCLL /<br>RCLL LEN, Spacing, Color, INTST | LEN, Separación, Color, INTST REDL /<br>REDL LEN, Spacing, Color, INSTS               | Color RENL y WBAR /<br>RENL Color and WBAR | LEN y Color STWL /<br>STWL LEN and Color                                                              | Observaciones /<br>Remarks |
| 6                                                                       | 7                                                                                     | 8                                          | 9                                                                                                     | 10                         |
| No                                                                      | Sí / Yes                                                                              | Sí / Yes                                   | No                                                                                                    | NIL                        |
| No                                                                      | Sí / Yes                                                                              | Sí / Yes                                   | No                                                                                                    | NIL                        |
| No                                                                      | No                                                                                    | No                                         | No                                                                                                    | NIL                        |
| No                                                                      | No                                                                                    | No                                         | No                                                                                                    | NIL                        |

| AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTE SECUNDARIA DE ENERGÍA ELÉCTRICA /<br>OTHER LIGHTING AND SECONDARY POWER SUPPLY |                                                                                                                               |                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                             | Emplazamiento, características y horas de funcionamiento ABN /<br><i>ABN location, characteristics and hours of operation</i> | Sí / Yes                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                               | Emplazamiento, características y horas de funcionamiento IBN /<br><i>IBN location, characteristics and hours of operation</i> | Sí / Yes                                                                                                                                                   |
| 2                                                                                                                             | Emplazamiento y LGT en LDI / <i>LDI location and LGT</i>                                                                      | NIL                                                                                                                                                        |
| 3                                                                                                                             | Luces de borde y eje de TWY /<br><i>TWY edge and centre line lighting</i>                                                     | NIL                                                                                                                                                        |
| 4                                                                                                                             | Fuente secundaria de energía eléctrica /<br><i>Secondary power supply</i>                                                     | Sí / Yes                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                               | Tiempo de conmutación / <i>Switch-over time</i>                                                                               | NIL                                                                                                                                                        |
| 5                                                                                                                             | Observaciones / <i>Remarks</i>                                                                                                | Posee TWY, APN y WDI LGTD.<br>Grupo electrógeno provisto por AA2000. /<br><i>It has TWY, APN and WDI LGTD.<br/>Generator equipment supplied by AA2000.</i> |

| AD 2.16 ZONA DE ATERRIAJE PARA HELICÓPTEROS / <i>HELICOPTER LANDING AREA</i> |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                            | COORD GEO y GUND del centro geométrico de la TLOF /<br><i>TLOF geometric center GEO COORD and GUND</i>                                                                               | NIL                                                                                                                 |
|                                                                              | COORD GEO y GUND THR de cada FATO /<br><i>Each FATO GEO COORD and GUND</i>                                                                                                           | NIL                                                                                                                 |
| 2                                                                            | Elevación del área TLOF / <i>TLOF elevation area</i>                                                                                                                                 | NIL                                                                                                                 |
|                                                                              | Elevación del área FATO / <i>FATO elevation area</i>                                                                                                                                 | NIL                                                                                                                 |
| 3                                                                            | Dimensiones de las áreas TLOF y FATO, su tipo de superficie,<br>carga admisible y señales /<br><i>TLOF and FATO area dimensions, Surface type, bearing strength<br/>and markings</i> | NIL                                                                                                                 |
| 4                                                                            | BRG GEO de la FATO / <i>BRG GEO of the FATO</i>                                                                                                                                      | NIL                                                                                                                 |
| 5                                                                            | Distancias declaradas disponibles / <i>Declared distances available</i>                                                                                                              | NIL                                                                                                                 |
| 6                                                                            | LGT de aproximación / <i>Approach LGT</i>                                                                                                                                            | NIL                                                                                                                 |
|                                                                              | LGT de la FATO / <i>FATO LGT</i>                                                                                                                                                     | NIL                                                                                                                 |
| 7                                                                            | Observaciones / <i>Remarks</i>                                                                                                                                                       | Los helicópteros operan según instrucciones del ATS. /<br><i>Helicopters operate according to ATS instructions.</i> |

| AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS ATS / <i>ATS AIRSPACE</i> |                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                      | Designación y límites laterales / <i>Designation and lateral limits</i> | CTR VILLA REYNOLDS<br>Círculo de 10 NM de RDO con centro en VOR/DME RYD (334343S-<br>0652252W). /<br><i>VILLA REYNOLDS CTR<br/>10 NM circle of RDO with center at RYD VOR/DME (334343S-<br/>0652252W).</i> |
| 2                                                      | Límites verticales / <i>Vertical limits</i>                             | FL 35<br>GND                                                                                                                                                                                               |
| 3                                                      | Clasificación del espacio aéreo / <i>Airspace classification</i>        | C                                                                                                                                                                                                          |
| 4                                                      | Distintivo de llamada de la dependencia ATS / <i>ATS unit callsign</i>  | REYNOLDS TORRE / <i>REYNOLDS TOWER</i>                                                                                                                                                                     |
|                                                        | Idioma(s) / <i>language(s)</i>                                          | Español / <i>Spanish</i>                                                                                                                                                                                   |
| 5                                                      | Altitud de transición / <i>Transition altitude</i>                      | 3.500 ft                                                                                                                                                                                                   |
| 6                                                      | Horas de aplicación / <i>Hours of applicability</i>                     | 11:00-21:59 UTC LUN a VIE (días hábiles). /<br><i>11:00-21:59 UTC MON to FRI (working days).</i>                                                                                                           |
| 7                                                      | Observaciones / <i>Remarks</i>                                          | Se adoptará la clasificación "G" en las circunstancias que se<br>detallan en ENR 1.4. /<br><i>The "G" classification shall be adopted in the circumstances<br/>detailed in ENR 1.4.</i>                    |

| AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES DE LOS ATS / <i>ATS COMMUNICATION FACILITIES</i> |                                                    |                           |                               |                                                                        |                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Designación del Servicio / <i>Service designation</i>                                    | Distintivo de llamada / <i>Call sign</i>           | Canales / <i>Channels</i> | Frecuencia / <i>Frequency</i> | Horas de operación / <i>Hours of operation</i>                         | Observaciones / <i>Remarks</i> |
| 1                                                                                        | 2                                                  | 3                         | 4                             | 5                                                                      | 6                              |
| TMA/APP/TWR                                                                              | Villa Reynolds Torre / <i>Villa Reynolds Tower</i> | CPPL                      | 119.30 MHz                    | 11:00-21:59 UTC<br>LU-VI (días hábiles)<br>/ MON-FRI<br>(working days) | NIL                            |
|                                                                                          |                                                    | CPPL                      | 118.50 MHz                    |                                                                        | NIL                            |
|                                                                                          |                                                    | EMERG                     | 121.50 MHz                    |                                                                        | NIL                            |

| AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIAJE / <i>NAVIGATIONAL AND LANDING AIDS</i>                                                                                                                   |     |                                                   |                                                |                                                                                                            |                                                                                           |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Tipo de ayuda, MAG VAR, Tipo de operación apoyada para ILS/GNSS, CAT ILS, declinación para VOR/ILS / <i>Type of aid, MAG VAR, Type of supported operation for ILS / GNSS, ILS CAT, declination for VOL/ILS</i> | ID  | Frecuencia y Canal / <i>Frequency and channel</i> | Horas de operación / <i>Hours of operation</i> | COORD GEO del emplazamiento de la antena transmisora / <i>Position of transmitting antenna coordinates</i> | Elevación de la antena transmisora del DME / <i>Elevation of DME transmitting antenna</i> | Observaciones / <i>Remarks</i> |
| 1                                                                                                                                                                                                              | 2   | 3                                                 | 4                                              | 5                                                                                                          | 6                                                                                         | 7                              |
| VOR/DME                                                                                                                                                                                                        | RYD | 115.7 MHz                                         | H24                                            | 334343.3S<br>0652251.7W                                                                                    | 496.50 m<br>1.629 ft                                                                      | DME CH 104X (343 km)           |

| AD 2.20 REGLAMENTO LOCAL DEL AERÓDROMO / <i>LOCAL AERODROME REGULATIONS</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>En las circunstancias detalladas en el ENR 1.4, el piloto que decida realizar vuelos VFR, deberá coordinar previamente con el Jefe de Aeródromo y/o Explotador de Aeródromo la asignación de PSN para estacionamiento, también con el Proveedor de Combustible (en caso de necesitarlo) y otras coordinaciones operativas necesarias. /</p> <p><i>In the circumstances detailed in ENR 1.4, the pilot who decides to perform VFR flights must previously coordinate with the Aerodrome Head and/or Aerodrome Operator the assignment of PSN for parking, also with the Fuel Supplier (in case of need) and other necessary operational coordination.</i></p> |

| AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DEL RUIDO / <i>NOISE ABATEMENT PROCEDURES</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------|
| NIL                                                                                |

| AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO / <i>FLIGHT PROCEDURES</i> |
|------------------------------------------------------------|
| NIL                                                        |

| AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA / <i>ADDITIONAL INFORMATION</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>PSN NR 1 - Admite ACFT B-737-700, similar o menor porte. PSN NR 2 - Está destinada al estacionamiento de ACFT tipo B-737-200, similar o menor porte, penalizando las PSN NR 3, 4 y 5. PSN NR 3 - Admite ACFT hasta 16m de envergadura, tipo Citation I. PSN NR 4 y 5 - Están destinadas al estacionamiento de ACFT de la aviación general, tipo Piper, Cessna, similar o menor porte.</p> <p><b>Ingresos:</b> Los ingresos a las posiciones de la APN operativa podrán realizarse utilizando la planta de poder de las ACFT en todos los casos y bajo la asistencia de un señalero.</p> <p><b>Salidas:</b> Las ACFT estacionadas en las posiciones podrán iniciar el rodaje con la planta de poder propio (autónomas).</p> <p>Las ACFT estacionadas en la PSN NR 1, deberán abandonar las mismas con viraje cerrado a la derecha, tratando de no superar 1,2 EPR luego de romper inercia, de manera de no afectar la integridad de personas, equipo y edificaciones, debido a las reducidas dimensiones disponibles.</p> <p>Las ACFT que estacionen en PSN NR 2, abandonarán la misma con viraje cerrado a la izquierda siguiendo las mismas precauciones que para PSN NR 1.</p> <p>Las ACFT que estacionen en las PSN NR 3, 4 y 5 abandonarán las mismas con salida al frente hasta interceptar la línea de guía de rodaje.</p> |

**AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA / ADDITIONAL INFORMATION****(Cont.)**

**Excepciones:** Cuando la Autoridad Aeronáutica, considere necesario, podrá autorizar en coordinación con el Administrador de AA 2000, el ingreso y estacionamiento de ACFT en la APN que difieran de las establecidas en la presente disposición, con apoyo de señalero u otros medios disponibles que garanticen la seguridad de las OPS, principalmente por congestionamiento de APN, distribución de ACFT de la aviación general, pernocte y cuestiones o tipos de ACFT no contempladas en este documento.

CTN al iniciar la maniobra de rodaje, deberá observarse cuidadosamente la circulación de vehículos y personas en la APN y proximidades. Se recuerda que las ACFT tienen prioridad de circulación con respecto al tránsito de vehículos y peatones, por lo cual los responsables de Organismos, Administrador del Aeropuerto y Empresas que brindan servicios en la APN operativa, deberán adoptar las medidas necesarias para garantizar que su personal tenga conocimiento pleno de las presentes normas y medidas de seguridad aplicables durante su desplazamiento en la APN.

CTN por presencia de aves en las proximidades del AD.

Habilitado para vuelo NGT. /

*PSN NR 1 - Admits ACFT B-737-700, similar or smaller size. PSN NR 2 - It is intended for the parking of ACFT type B-737-200, similar or smaller, penalizing PSN NR 3, 4 and 5. PSN NR 3 - It admits ACFT up to 16m wingspan, type Citation I. PSN NR 4 and 5 - They are intended for the parking of ACFT of general aviation, type Piper, Cessna, similar or smaller.*

**Entrances:** Entrances to the positions of the operational APN may be made using the power plant of the ACFT in all cases and under the assistance of a marshaller.

**Departures:** The ACFT parked in the positions may start taxiing with their own power plant (autonomous).

The ACFT parked in PSN NR 1 shall leave with a closed turn to the right, trying not to exceed 1.2 EPR after breaking inertia, so as not to affect the integrity of people, equipment and buildings, due to the reduced dimensions available.

The ACFT that park in PSN NR 2 will leave with a closed turn to the left following the same precautions as for PSN NR 1.

**Exceptions:** When the Aeronautical Authority deems necessary, it may authorize in coordination with the AA 2000 Administrator, the entry and parking of ACFT in the APN that differ from those established in this provision, with the support of marshaller or other available means that guarantee the safety of the OPS, mainly due to congestion of APN, distribution of ACFT of general aviation, overnight stay and issues or types of ACFT not contemplated in this document.

CTN when starting the taxiing maneuver, the circulation of vehicles and people in the APN and vicinity should be carefully observed.

It is reminded that ACFTs have priority of circulation with respect to vehicle and pedestrian traffic, therefore those responsible for Agencies, Airport Administrator and Companies that provide services in the operational APN, must take the necessary measures to ensure that their personnel are fully aware of these rules and applicable safety measures during their movement in the APN.

CTN due to the presence of birds near the AD.

Enabled for NGT flight.

**AD 2.24 CARTAS RELATIVAS AL AERÓDROMO / CHARTS RELATED TO THE AERODROME**

Plano de obstáculos de aeródromos – OACI, Tipo B

PISTA / RUNWAY

SAOR AD 2. E1

Aerodrome obstacle chart – ICAO, Type B

06 / 24 - 10 / 28

Cartas de aproximación por instrumentos – OACI / Instrument Approach Charts – ICAO

VOR

PISTA / RUNWAY 06

SAOR AD 2.M1

**AD 2.25 PENETRACIÓN DE LA SUPERFICIE DEL TRAMO VISUAL (VSS) / VISUAL SEGMENT SURFACE (VSS) PENETRATION**

No